

Poland-Kielce: Food, beverages, tobacco and related products**OJ S 49/2018 10/03/2018****Contract award notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Areszt Śledczy w Kielcach

Postal address: ul. Zagnańska 155

Town: Kielce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 25-563

Country: Poland

Contact person: Krystian Sitkowski

E-mail: krystian.sitkowski@sw.gov.pl

Telephone: +48 413314091

Fax: +48 413314419

Internet address(es):Main address: <http://www.zp.sw.gov.pl>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: jednostka organizacyjna Służby Więziennej

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Sukcesywne dostawy mięsa, wędlin oraz tłuszczu zwierzęcych

Reference number: DKW.2232.12.2017

II.1.2. Main CPV code

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Mięso wieprzowe gulaszowe, Mięso wołowe bez kości, Schab bez kości, Wątroba wieprzowa, Boczek wędzony parzony, Boczek mielony, Pasta boczkowa, Galareta wieprzowa, Golonka prasowana, Kaszanka z kaszy jęczmiennej, Pasztetowa, Salceson włoski, Salceson brunszwicki, Pasztet mięsny zapiekany, Parówki cienkie, Kielbasa serdelowa, Kielbasa mortadela, Kielbasa zwyczajna, Kielbasa podlaska, Kielbasa wiejska, Kielbasa biała parzona, Kielbasa krakowska, Kielbasa szynkowa, Kielbasa toruńska, Szynka kanapkowa, Szynka

wołowa, Szynka delikatesowa, Szynka biała, Szynka wiejska wieprzowa, Szynka śniadaniowa, Szynka tyrolska, Szynka mielona, Schab gotowany, Słonina bez skóry, Kurczak świeży, Udko z kurczaka, Mięso drobiowe gulaszowe, Wątroba drobiowa, Serca drobiowe, Żołądki drobiowe, Baton drobiowy, Szynka drobiowa mielona, Szynka drobiowa, Pieczeń drobiowa, Parówki drobiowe, Szynka drobiowa prasowana, Szynka z indyka, Pieczeń z indyka, Baleron drobiowy, Filet drobiowy prasowany, Kielbasa drobiowa.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 693 886,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawy świeżego mięsa, wędlin wieprzowych, wołowych i słoniny

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131400 Pork products, 15111100 Beef, 15113000 Pork, 15131200 Dried, salted, smoked or seasoned meat, 15131134 Black pudding and other blood sausages, 15131130 Sausages, 15412100 Animal fats

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL721 Kielecki

Main site or place of performance: Areszt Śledczy, ul. Zagnańska 155, 25-563 Kielce.

II.2.4. Description of the procurement

3.2.1 Część I – Dostawy świeżego mięsa, wędlin wieprzowych, wołowych i słoniny

3.2.1.1 Mięso wieprzowe gulaszowe (produkt w całych kawałkach o wadze nie mniejszej niż 100 g) CPV 15131400-9 – 11 500 kg

3.2.1.2 Mięso wołowe bez kości kl. I (produkt w całych kawałkach o wadze nie mniejszej niż 100 g) CPV 15111000-9 – 3 000 kg

3.2.1.3 Schab bez kości CPV 15113000-3 – 1 200 kg

3.2.1.4 Wątroba wieprzowa CPV 15131400-9 – 1 300 kg

3.2.1.5 Boczek wędzony parzony CPV 15131200-7 – 3 500 kg

3.2.1.6 Boczek mielony CPV 15131200-7 – 1 800 kg

3.2.1.7 Pasta boczowa (produkt pakowany w folię (osłonka poliamidowa) lub w pojemniki jednorazowe z atestem do żywności o wadze nie większej niż 100 g) CPV 15131200-7 – 1 000 kg.

3.2.1.8 Galareta wieprzowa (produkt w kawałkach pakowany w folię (osłonka poliamidowa) lub w pojemniki jednorazowe z atestem do żywności o wadze nie większej niż 200 g) CPV 15131400-9 – 1500 kg.

3.2.1.9 Golonka prasowana CPV 15131400-9 – 900 kg

3.2.1.10 Kaszanka z kaszy jęczmiennej CPV 15131134-3 – 1 800 kg

3.2.1.11 Pasztetowa CPV 15131400-9 – 2 000 kg

3.2.1.12 Salceson włoski CPV 15131134-3 – 1 300 kg

3.2.1.13 Salceson brunszwicki CPV 15131134-3 – 1 300 kg

3.2.1.14 Pasztet mięsny zapiekany (pakowany w foremki aluminiowe jednorazowe) CPV 15131310-1 – 800 kg.

3.2.1.15 Parówki cienkie CPV 15131130-5 – 1 300 kg

- 3.2.1.16 Kielbasa serdelowa CPV 15131130-5 – 2 500 kg
- 3.2.1.17 Kielbasa mortadela CPV 15131130-5 – 2 000 kg
- 3.2.1.18 Kielbasa zwyczajna CPV 15131130-5 – 4 000 kg
- 3.2.1.19 Kielbasa podlaska CPV 15131130-5 – 2 200 kg
- 3.2.1.20 Kielbasa wiejska CPV 15131130-5 – 1 700 kg
- 3.2.1.21 Kielbasa biała parzona CPV 15131130-5 – 1 800 kg
- 3.2.1.22 Kielbasa krakowska CPV 15131130-5 – 1 000 kg
- 3.2.1.23 Kielbasa szynkowa CPV 15131130-5 – 900 kg
- 3.2.1.24 Kielbasa toruńska CPV 15131130-5 – 2 000 kg
- 3.2.1.25 Szynka kanapkowa CPV 15131130-5 – 1 500 kg
- 3.2.1.26 Szynka wołowa CPV 15131130-5 – 500 kg
- 3.2.1.27 Szynka delikatesowa CPV 15131130-5 – 1 500 kg
- 3.2.1.28 Szynka biała CPV 15131130-5 – 1 100 kg
- 3.2.1.29 Szynka wiejska wieprzowa CPV 15131130-5 – 1 500 kg
- 3.2.1.30 Szynka śniadaniowa CPV 15131130-5 – 1 000 kg
- 3.2.1.31 Szynka tyrolska CPV 15131130-5 – 2 400 kg
- 3.2.1.32 Szynka mielona CPV 15131130-5 – 2 000 kg
- 3.2.1.33 Schab gotowany CPV 15131130-5 – 700 kg
- 3.2.1.34 Słonina bez skóry (pojemniki plastikowe przeznaczone do kontaktu z żywnością) CPV 15412100-0 – 800 kg.

Dostawy należy realizować jeden raz dziennie od poniedziałku do czwartku w godzinach od 7:30 do 11:00, w piątki i dni poprzedzające święta od godziny 7:30 do 9:00.

Zamówienia zamawiający składa telefonicznie, faksem lub pocztą elektroniczną z trzydniowym wyprzedzeniem, wykonawca zobowiązuje się dostarczyć przedmiot zamówienia w ilościach i terminach określonych przez zamawiającego wraz z oryginałem faktury oraz dokumentem HDI. Przedmiot zamówienia nie może wykazywać oznak zepsucia, uszkodzenia i nieświeżości. Na każdym produkcie wymagane są etykiety zgodnie z Rozporządzeniem nr 1169/2011 dotyczącym znakowania środka spożywczego (nazwa producenta, nazwa produktu, termin przydatności do spożycia, warunki przechowywania, skład i waga itd.).

Dostarczany przedmiot zamówienia ma być świeży, ułożony w opakowaniach przeznaczonych do kontaktu z żywnością w sposób nie powodujący deformacji.

Przedmiot zamówienia nie może wykazywać oznak zepsucia, uszkodzenia i nieświeżości.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Kryteria oceny ofert:

Cena - 60 %.

Termin płatności - 40 %.

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawy świeżego mięsa i wędlin drobiowych

II.2.2. Additional CPV code(s)

15112100 Fresh poultry, 15131500 Poultry products, 15131135 Poultry sausages

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL721 Kielecki

Main site or place of performance: Areszt Śledczy, ul. Zagnańska 155, 25-563 Kielce.

II.2.4. Description of the procurement

3.2.2 Część II – Dostawy świeżego mięsa i wędlin drobiowych

3.2.2.1 Kurczak świeży CPV 15112100-7 – 3 000 kg

3.2.2.2 Udko z kurczaka (udziec bez kręgosłupa i bez podudzia) CPV 15112100-7 – 3 200 kg

3.2.2.3 Mięso drobiowe gulaszowe CPV 15112100-7 – 3 000 kg

3.2.2.4 Wątroba drobiowa CPV 15131500-0 – 600 kg

3.2.2.5 Serca drobiowe CPV 15131500-0 – 700 kg

3.2.2.6 Żołądki drobiowe CPV 15131500-0 – 1 000 kg

3.2.2.7 Baton drobiowy CPV 15131135-0 – 800 kg

3.2.2.8 Szynka drobiowa mielona CPV 15131135-0 – 1 200 kg

3.2.2.9 Szynka drobiowa CPV 15131135-0 – 800 kg

3.2.2.10 Pieczeń drobiowa (pakowana w foremki aluminiowe jednorazowe) CPV 15131135-0 – 1 000 kg

3.2.2.11 Parówki drobiowe CPV 15131135-0 – 1 200 kg

3.2.2.12 Szynka drobiowa prasowana CPV 15131135-0 – 1 300 kg

3.2.2.13 Szynka z indyka CPV 15131135-0 – 400 kg

3.2.2.14 Pieczeń z indyka (pakowana w foremki aluminiowe jednorazowe) CPV 15131135-0 – 400 kg.

3.2.2.15 Baleron drobiowy CPV 15131135-0 – 600 kg

3.2.2.16 Filet drobiowy prasowany CPV 15131135-0 – 400 kg

3.2.2.17 Kielbasa drobiowa CPV 15131135-0 – 800 kg

Zamówienia zamawiający składa telefonicznie, faksem lub pocztą elektroniczną z trzydniowym wyprzedzeniem, dostawy należy realizować nie częściej niż jeden raz w tygodniu w dniach od poniedziałku do czwartku w godz. od 7:30 do 11:00, a w dni poprzedzające święta od godziny 7:30 do 9:00,

wykonawca zobowiązuje się dostarczać przedmiot zamówienia w ilościach i terminach określonych przez zamawiającego wraz z oryginałem faktury oraz dokumentem HDI. Towar nie może wykazywać oznak zepsucia, uszkodzenia i nieświeżości. Na każdym produkcie wymagane są etykiety zgodnie z Rozporządzeniem nr 1169/2011 dotyczącym znakowania środka spożywczego (nazwa producenta, nazwa produktu, termin przydatności do spożycia, warunki przechowywania, skład i waga itd.). Dostarczany przedmiot zamówienia ma być świeży, ułożony w opakowaniach przeznaczonych do kontaktu z żywnością w sposób nie powodujący deformacji.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Kryteria oceny ofert:

Cena - 60 %.

Termin płatności - 40 %.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 250-526615](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: DKW.2232.12.2017

Lot No: 1

Title:

Dostawy świeżego mięsa, wędlin wieprzowych, wołowych i słoniny

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/03/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsnego Nowakowski Sp. z o.o.

Postal address: Dąbrowa 6

Town: Sławno

NUTS code: PL712 Łódzki
Postal code: 26-332
Country: Poland
E-mail: biuro@zpm-nowakowski.pl
Telephone: +48 447573799
Fax: +48 447573787
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 510 889,00 PLN
Total value of the contract/lot: 546 874,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: DKW.2232.12.2017

Lot No: 2

Title:

Dostawy świeżego mięsa i wędlin drobiowych

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/03/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1
Number of tenders received from SMEs: 1
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 0
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsnego Nowakowski Sp. z o.o.
Postal address: Dąbrowa 6
Town: Sławno
NUTS code: PL712 Łódzki
Postal code: 26-332
Country: Poland
E-mail: biuro@zpm-nowakowski.pl
Telephone: +48 447573799
Fax: +48 447573787
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 182 997,00 PLN
Total value of the contract/lot: 204 439,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/03/2018